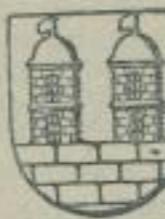


# Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft,



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter.

Das Wilsdruffer Tageblatt erscheint an allen Werktagen nachmittags 5 Uhr. Bezugspreis: Bei Abholung in der Redaktion 20 Pf., im Monat bei Zustellung durch die Post 25 Pf., bei Postabholung 20 Pf. pro Tag. Einzelnummer 10 Pf. Alle Vorlesungen und Beiträge werden nach Abholung 10 Pf. pro Tag und Beitragsabschluß verrechnet. Der Wilsdruffer Tageblatt für Wilsdruff u. Umgegend ist ein wöchentliches Blatt mit unterhaltsamen Beiträgen und Unterhaltung. Es besteht kein Anspruch auf Lieferung bei Zeitung oder Zeitung des Bezugspreises. Rücksendung eingehender Schriftsätze erfolgt nur, wenn Postkarte belegt.

Bezugspreis: Die Spezialpost 20 Pf., die getrennte Post, die amtlichen Bekanntmachungen 10 Pf. Bezugspreis, die Bezahlpost 10 Pf. pro Tag. Bezahlpost 20 Pf. pro Tag. Bezahlpost 10 Pf. pro Tag und Bezahlpost 10 Pf. pro Tag. Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6 für die Rücknahme der Bezahlpost übermittelten Anzeigen übernehmen mit einer Gegenrechnung. Jeder Abonnement wird erledigt, wenn der Beitrag durch Klage eingegeben werden soll oder der Auszugsgeber konkurs geht. Anzeigen nehmen alle Vermittlungsgesellschaften entgegen.

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Nr. 107 — 90. Jahrgang

Teleg. Adr.: „Amsiblatt.“

Wilsdruff-Dresden

Postleitzahl: Dresden 2640

Sonntagnachmittag, den 9. Mai 1931

## Störungsfeuer.

Das Wochenendhäuschen. — Vorstoß in der Reparationsfrage. — Tolle Irreführungen.

Im englischen Botschaftspalais, unweit des deutschen Auswärtigen Amtes, hat nach dem Kriege lange Jahre hindurch Lord d'Abernon gesessen, der über seinen Berliner Aufenthalt vor kurzem die leidige „Erinnerungen“ veröffentlichte. Darin hat er — teils überredlich, teils am Äußeren leben bleibend — auch die Persönlichkeiten der deutschen Reichskanzler fixiert, die ja gerade zum englischen Botschafter fast alle in recht nahen Beziehungen gestanden haben. Und mit Verständnis, beinahe mit Entrüstung muß der Deutsche hier lesen, daß dem Lord d'Abernon überhaupt jegliches Verschärfen für die geradezu ungedecklichen Schwierigkeiten fehlt, mit denen deutsche Reichskanzler seit dem Kriegsende zu kämpfen hatten. Er findet ihren Arbeitseifer oft übertrieben und lädt es, daß so ein armer deutscher Reichskanzler sich, seine Umgebung und seine Nerven ruinieren, weil er — viel zuwenig Sport treibt. Wäre Lord d'Abernon heute noch in Berlin, dann würde er diesen Tadel mit besonderer Betonung gegen den jüngsten Reichskanzler richten. Zwar vermag Dr. Brüning einen Teil der Schwierigkeiten etwas leichter zu überwinden, die seinen Vorgängern im Amt das Leben sauer machen und diese zwangen, sich im Parlament auf tednerische Kämpfe einzulassen und keine Zeit etwa für den nervenberuhigenden Tennisstampf zu haben, den Lord d'Abernon besonders empfiehlt. Der Kelch einer baldigen Zusammenverfügung des Reichstages und einer dort mehr oder weniger laut werdenden Kritik ist wieder einmal am Reichskanzler vorübergegangen, und die Rechtsopposition ist gar nicht erst zur darüber entscheidenden Sitzung des Abstimmungsausschusses erschienen. Aber deswegen hat er doch keine Zeit, Lord d'Abernon's Empfehlungen gemäß sich Körper und Nerven durch Tennisspiel zu stärken oder wie sein englischer Kollege zu „wohnen“. Bisher hat dem deutschen Reichskanzler noch niemand ein komfortables Wochenendhäuschen zur Verfügung gestellt, so eins à la Chequers, wo Macdonald als Schlossherr wohnen kann.

Hat man deutscherseits doch allerhand Hoffnungen an ein politisches, also sicherlich nicht allzu geruhiges „Weekend“ gehabt, das Reichskanzler Dr. Brüning willlich „geknüpft“ hat, — eben in jenem Schloß Chequers, zusammen mit Englands Ministerpräsidenten, dessen Einladung nach dorthin so noch immer besteht. Solche Hoffnungen und Wünsche wollten wissen, daß bei den Friedensgesprächen etwa im Juni beim Besuch des deutschen Reichskanzlers so etwas wie ein Vorstoß in die Reparationsfrage erfolgen soll, als Vorbereitung für einen offiziellen Schritt der Reichsregierung gegenüber den Gläubigern des Young-Planes. Amtlich ist ein Dementi erfolgt, sind derartige Gerüchte als unbegründet zurückgewiesen worden, wurde betont, daß irgendeine formelle Beschriftung der Reichsregierung gar nicht vorliege und das Ganze nur ein „Störungsfeuer“ von der französischen Front sei. Zum Teil werden nun allerdings hier Dinge dementiert, die nur vermutet, nicht strikt behauptet wurden. Zum Teil wurde auch dementiert, was wenngleich in der deutschen Öffentlichkeit — gar nicht bewußt worden ist! In Washington, auf der Internationalen Handelskammerkonferenz, war man offener und deutlicher, bat auch das Dementi des amerikanischen Staatssekretärs, die Vereinigten Staaten dachten nicht an eine Streichung der interalliierten einschließlich der deutschen und finanziell etwas zurückgewichen, das zu verlangen politischen deutschen bzw. neutralen Delegierten auch gar nicht Plan selbst, der einen Aufschwung für die Aufbringung der dieses Moratoriums“ zuläßt. Und der Schatten Gestalt gewinnen, le deutlicher es geworden ist, was dem öffentlichen Einfluss wieder zur Ordnung der bisherigen gewaltigen Anstrengungen nach dieser Niederschlagung hin nicht zu dem erzielten Ziel geführt, sondern der Länder und zahlreicher Gemeinden des Reiches, Gegenjahr zu England, Amerika oder gar Frankreich der immer weiter sinkt, hat vor einem internationalem Publikum fürzlich der Reichsbankpräsident mit einigen, nur und höchstens noch das Ausland erschütternden Zahlen dargelegt. Ebenso starke Truppen, vielleicht sogar noch stärker, geben aber aus vor allem von den sozialen Folgen, die der Young-Plan zeitig und weiter zeitigen wird, wenn die Regierung nicht endlich den Versuch macht, aktiv in der Frage der „Reparationen“ zu werden, die diese Bezeichnung ja längst nicht mehr verdienlen.

Wenn man uns Deutschen gegenüber wenigstens fachlich bliebe, uns so behandeln würde, wie die Würde eines, wenn auch überwältigten Volkes von 65 Millionen es verlangen darf, das doch schließlich der Welt auch einiges gegeben hat! Besonders eifrig sind gegen uns französische Militärs tätig, sobald auch sie unter die Me-

## Briands Rede gegen die Zollunion

### Briand, der Friedensapostel.

Der Außenminister vor der Kammer.  
In der Sitzung der französischen Kammer ergriff Briand das Wort. Der „Anschlußversuch“ habe in der Kammer, in Wande und bei ihm selbst eine sehr eindrückliche Bewegung hervorgerufen. Briand wandte sich jedoch gegen diejenigen, die in Frankreich selbst seine Stellung untergraben. Die sehr geistige Form wies der Außenminister auf seine Arbeit mit den rechtsstehenden Ministerpräsidenten Poincaré und Lardieu hin und entbot unter dem Beifall des Hauses Poincaré seinen Gruß.

Mit erhobener Stimme fuhr er dann fort: Frankreich ist durch meine Politik nicht gefährdet worden. Die Schwierigkeiten die sich hier und da bemerkbar machen, sind auf die Friedensverträge zurückzuführen. Frankreich steht heute als

### der Soldat des Friedens

da. Der deutsch-österreichische Anschlußversuch ist in erster Linie wirtschaftlicher Natur. Ich sage dies nicht, um seine Tragweite abzuschwächen. Denn sicherlich hat er auch einige politische Seiten.

Wenn sich aber ein Land in wirtschaftlicher Not befindet, und ein anderes großes Land, das geographisch günstig gelegen ist, die Gelegenheit ergreift, um mit diesem Lande eine gewisse Sprache zu sprechen, so kann es vorkommen, daß

### Europa vor Schwierigkeiten

gestellt wird. Heute gibt es jedoch ein internationales Schiedsgericht, nämlich den Völkerbund, und es ist ein großer Fortschritt, daß selbst Fragen, bei denen das Prestige eines Landes auf dem Spiel steht, öffentlich beraten werden können. Zu Augenblick dieser östlichen Aussprache entfernt sich

### die Gefahr des Krieges.

Auch ich bin der Auffassung, daß Deutschland mit einer derartigen Geste hätte erzielen können.

Das Land, das diese Lage herauftaufen hat, hat einen großen physiologischen Fehler begangen.

Auch für Venecia sei der Schlag recht hart gewesen. Trotzdem hätten ihn seine Gegner nicht angegriffen, sondern sich alle um ihn geschart. Frankreich habe sich im übrigen nicht lediglich erregt, sondern habe auch einen Aufbauplan

aufgestellt, der den wirtschaftlichen Schwierigkeiten in Osteuropa begegnen werde.

In Venecia werde Deutschland seine Alten verteidigen und Frankreich die kleinen Berichte man sich nicht, so werde der Internationale Schiedsgerichtshof redt sprechen. Deutschland und Österreich behaupten, das Recht für einen derartigen Plan zu bestehen.

### Ich antworte: Nein!

Denn wenn sie diesen Gedanken hatten, so hätten sie ihn mit den anderen Mächten verbrechen müssen und insbesondere mit denjenigen, die ihnen Anteile gegeben haben.

Belgien erklärte dann, er hoffe, daß derjenige, der in Deutschland erstmals erhebe, von europäischen Gewalten überwältigt sei werde und verneine, daß „Gewaltakte heute nicht mehr modern“ seien. Man werde ihm vor,

dah er mit seinen Friedensideen den Krieg vorbereite.

Mit Männern, die entschlossen seien, den Frieden aufrechtzuerhalten, sei jedoch kein Krieg möglich. Er halte den Frieden aufrecht.

Unter ungeheuerem Beifall der Kammer, der sich bis weit in die Mittelparteien erstreckte, schloß Briand mit den Worten, daß

### Frankreich der Staat des Friedens

sei. Es sei zu jeder Solidarität bereit. Wenn es diese Politik weiterverfolge, würde es niemals in den Augen der Welt verlieren.

Die Abgeordneten, die noch zu Worte kommen, begründen ihre Stimmabgabe. Houze (Bünderpublizist) begründet zunächst die Tagesordnung der Regierungsparteien, die von der Regierung bereits angenommen ist.

Sie hat folgenden Wortlaut:

„Die Kammer beleutet ihre Zustimmung zu einer Politik internationaler Verständigung und einer weitgehenden lokalen Zusammenarbeit der Völker Europas; sie verurteilt formal den

morrensgrever geben und über Deutschland aus ihren „persönlichen Erinnerungen und Eindrücken“ zu erzählen anfangen. Man braucht z. B. nur an die politischen Hemmungslosigkeiten der Generale Mordacq und Guillaumat über ihr Wirken im besetzten Rheinland, dann des dortigen Oberkommandos Tiranu usw. zu erinnern. Das vorläufig lezte Bild in dieser Reihe ist die Artikelsreihe des früheren französischen Militärrattachés in Berlin, des Generals Tournès, der die tollsten Irrtümer — um nicht direkt Lügen zu sagen — über Deutschlands militärische Rüstung verbreitet. Einer seiner Kronzeugen dabei ist ein kommunistischer Reichstagabgeordneter, dessen Behauptungen der Franzose glatt hinnimmt, obwohl er genau weiß, daß bekanntlich der Reichswehrminister auf Behauptungen von dieser Partei nicht antwortet. Das alles ist hier besonders tatlos, weil man von amtlicher Seite den Franzosen bei seiner Abberufung besonders liebenswürdig behandelte, — ohne allerdings zu ahnen, daß an der gleichen Ehrenpforte auch noch ein anderer Franzose aus dem Stabe des Generals Tournès saß, der dann nach Königsberg ging und einfach spionierte. Abberufen ist er bis heute noch nicht! Dr. Pr.

Plan der deutsch-österreichischen Zollunion, der in Widerstreit zu dieser Politik und zu den Verträgen stehen würde. Die Kammer billigt daher die Erklärungen der Regierung und spricht ihr das Vertrauen aus und geht zur Tagesordnung über.“

Nachdem der sozialistische Abgeordnete Leon Blum verlangt hatte, daß die in der Tagesordnung Bougère noch angenommene Passage — die Kammer lehnte jeden weiteren Zusatz ab — gestrichen werden sollte, stellte Ministerpräsident Laval als Abschluß der Aussprache für das Verbleiben dieser Passage die Vertrauensfrage.

Die Kammer lehnte ebenfalls die von den Sozialisten geforderte Streichung mit 470 gegen 115 (sozialistische) Stimmen ab. Hierauf wurde der Rest der Tagesordnung Bougère mit 470 von 470 abgegebenen Stimmen angenommen.

### Der Eindruck in Paris.

Paris, 8. Mai. Die große „Kandidatenrede“ Briands für die Staatspräsidentschaft — denn so und nicht anders wurde sie allgemein aufgefaßt — hat in Paris bestiegt, obwohl seine mit Geschicklichkeit und starkem Pathos vorgebrachten Erklärungen inhaltlich eigentlich nichts neues brachten. Die Kammer horchte jedoch erstaunt auf, als Briand erklärte, daß der Anschluß im Friedensvertrag unter gewissen Voraussetzungen vorgelebt oder zumindest nicht verboten sei. (Worauf Briand die bekannte Kaujei aus dem Vertrag von St. Germain verlor, die sich auf das Entscheidungsrecht des Völkerbundes bezieht.) Ferner verdient die Feststellung Briands Beachtung, daß auch Poincaré den Rapallovertrag hingenommen habe, ohne daß das Prestige Frankreichs deswegen zusammengebrochen sei. Man könne ihm also nicht vorwerfen, daß er das Prestige schlechter gehabt habe als Poincaré. Der bis tief in die Mitte des Hauses gehende lärmende Beifall bestätigt jedenfalls, daß Briand seine außergewöhnlichen Anstrengungen zu machen braucht, um das Vertrauen der Kammer, gleichviel aus welchen Motiven es auch eingespielt möge, zu gewinnen.

### Die Kontrollausschüsse verschoben.

Die Tagung des Kontrollausschusses für die österreichische Völkerbundsanleihe für 1922, die zum 12. Mai nach Genf einberufen worden war, ist nach einer der österreichischen Regierung zugegangenen Mitteilung verschoben worden.

### Die interalliierten Schulden auf Deutschlands Rücken.

„Soll Ostal. Sam der Sünderbos für alles sein?“  
Einen Beifall in der Frage der Schuldenabzahlungen und Reparationen, die man bisher auf den Winde der amerikanischen Regierung bei den Verhandlungen der Internationalen Handelskammer in Washington ängstlich zu vermeiden bemüht war, machte Staatssekretär a. D. Bergmann, der über die wirtschaftlichen Auswirkungen der Schuldenabzahlungen, insbesondere der Reparationen, sprach. Die ganze Bürde der interalliierten Schulden und die Reparationen, so führte Bergmann aus, liege auf Deutschlands Schultern. Er verzichtete darauf, vor einem internationalen Forum die Rückwirkungen der Reparationen auf Deutschland allein zu beleuchten. Es sei Pflicht der Internationalen Handelskammer, den Einfluß der Reparationszahlungen auf die internationale Wirtschaft genau zu studieren und zu analysieren. Deutschland werde gezwungen, seine Ausfuhr zu verstärken und die Einfuhr einzuschränken. Das bedeutet eine ernste wirtschaftliche Gefahr.

Diese Rede hat außerordentliches Aufsehen erregt. Das Interesse an ihr, so meldet ein Berichterstatter der englischen Zeitung „Times“ aus Washington, habe jede andere Frage in den Schatten gestellt, und es habe den Höhepunkt erreicht, als bekanntgeworden sei, daß auf Herrn Bergmann ein starker Druck ausgeübt worden sei, um ihn an einer zu drastischen Behandlung des internationalen Schuldenproblems zu verhindern. Die französische Abordnung habe wieder großen Wert darauf gelegt, daß die Frage nicht in einer Form aufgeworfen werde, die die Handelskammer zu einer Festlegung ihrer Haltung zwingen würde. Nichtsdestoweniger habe Bergmann eingehend über das Problem gesprochen. Frankreich geht ja in der Behandlung des Schuldenproblems mit Mexiko Hand in Hand, und das Besteheben der Deutschen, Engländer und Italiener, diesen Punkt mit starker Betonung in eine Untersuchung der Internationalen Handelskammer hinzubringen, begegnet dem schärfsten Widerspruch der Franzosen und Amerikaner. Die unverblümte Erklärung des Weißen Hauses, daß die Regierung der Vereinigten Staaten nicht gewillt sei, eine Herabsetzung der interalliierten Schulden zu erörtern, sowie die deutsche Regierung keine innenpolitischen Schwierigkeiten machen wollen, in eine hellste Lage gebracht. Die Untersuchung des Ameri-